

# Berg-Post

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden  
Bellikon – Niederrohrdorf – Oberrohrdorf – Remetschwil

## INHALTSVERZEICHNIS

Rohrdorferberg	1 – 7
Bellikon	9 – 12
Niederrohrdorf	13 – 17
Oberrohrdorf	18 – 19
Remetschwil	21 – 23

## Update zum Projekt «Rohrdorferberg hilft!»



Es ist uns wichtig, dass zwischen den Helfenden und den Kunden eine Vertrauensbasis geschaffen wird und darum sind wir bestrebt Tandems zu bilden, um die Aufträge nach den Wünschen der Kunden auszuführen. Nach den Lockerungen, welche vom Bundesrat erlassen wurden, ist unser kostenloses Angebot noch immer von grosser Wichtigkeit. Die Risikogruppen sollten weiterhin geschützt werden und so wenig wie möglich in Kontakt mit grösseren Menschenmengen kommen. Unser Netzwerk hat weiterhin Kapazitäten, auch neue Aufträge entgegenzunehmen. Wir möchten die Gelegenheit zudem nutzen, um den Helferinnen und Helfern für ihr Engagement zu danken und der Bevölkerung für das Vertrauen.

Wer Werbung betreibt,  
der hat bestimmt Erfolg!

Seit Ende März bietet das Organisationskomitee der Bevölkerung Hilfeleistungen an, welche in der Corona-Zeit kostenlos in Anspruch genommen werden können. Die Koordination der Aufträge übernehmen Jugendarbeiter der Mojuro sowie der katholischen Jugendseelsorge Rohrdorf.

Freiwillige und motivierte Helfer und Helferinnen vom ganzen Rohrdorferberg meldeten sich und so konnte innert kürzester Zeit, auch mit Hilfe des Seniorennetzes Niederrohrdorf und der Jubla Rohrdorf, ein Netzwerk aufgebaut und die ersten Einkäufe erledigt werden. Seit Beginn dieses Angebots konnten bereits über 50 Anfragen übernommen werden. Die Rückmeldungen aus der Bevölkerung und den Personen, welche die Dienstleistungen in Anspruch nehmen, ist durchwegs positiv und eine grosse Dankbarkeit ist spürbar. Hier eine, der vielen Rückmeldungen unserer Kundschaft:

«Für uns als Risikogruppe sind Ihre Einkaufsdienste sehr wertvoll. Herr Gasser hat unsere Wünsche bestens erfüllt. Ich möchte allen, die dazu beitragen, dass es so gut funktioniert, ein herzliches Dankeschön aussprechen.»  
Trudi Laucht

### Inserat



**Kompetente Truppe.  
Solide Lösung.**

Roger With  
Elektroinstallateur EFZ

Elektro Imboden AG  
5507 Mellingen  
Tel. 056 481 81 81  
elektro-imboden.ch

**ELEKTRO  
IMBODEN**

### Inserat

**Vollautomatische wassermengengesteuerte Entkalkungsanlage  
Typ Aqua-Star N 60 – 120**



**Verhindert Kalkablagerungen,  
Energieverluste und  
unnötigen Waschmittelverbrauch**

**SAP** Wassertechnik

A. + P. Seiler AG, Hübelgass 1  
5453 Busslingen, Tel. 056 470 15 82  
www.sap-wassertechnik.ch

# Göttin Corona

Museum geschlossen! Exponate und Geschichten bringen wir nach Hause ...



Göttin Corona, von römischem Geblüt – wie Historiker behaupten – lebte unbesorgt in ihrem Reich, bis der Hirtengott Pan sie mit bösen Absichten verfolgte. Corona floh Hals über Kopf in eine Gamelle. Dort lebte sie seit Menschengedenken glücklich und zufrieden. Doch eines Tages öffnete sie den Deckel und schaute über den Gamellenrand.



Sie erschrak zutiefst als sie sah, wie der Planet im Fieber lag! Die Luft war verpestet, die Erde vergiftet und von Kriegen verwüstet und die Bewohner gierten nach Gold! Corona zog verzweifelt an verschiedenen Glockensträngen, aber niemand hörte sie. Da schwang sie sich in die Lüfte. Ihr schwarzes Gewand flattert nun gespensstisch im Wind und ab und zu lässt sie

kleine Münzen zur Erde fallen. Darauf ist zu lesen: Hoffnung, Sorgfalt, Geduld und Nächstenliebe.

*Geschichte von Mona Helle, Bellikon, nach Fotos vom Ortsmuseum*

## Blutspenden in Niederrohrdorf

Am Montag, 25. Mai 2020 von 16.30 bis 20 Uhr findet im Zentrum Gut Hirt in Niederrohrdorf die zweite Blutspende in diesem Jahr statt. Diese Aktion ist unbedingt nötig, da momentan viel Blut gebraucht wird. Die Spitäler führen viele Operationen durch, die während der letzten acht Wochen nicht durchgeführt werden durften. Auch andere Patienten, beispielsweise Krebskranke brauchen immer wieder Blut.

Die Spendeaktion wird mit aller Vorsicht durchgeführt. So dürfen Samariter die einer Risikogruppe angehören nicht mithelfen. Auch der Abstand von 2 Metern muss eingehalten werden. So kann es vorkommen, dass etwas längere Wartezeiten entstehen. Der Blutspendedienst Zürich und der Samariterverein Rohrdorf hoffen auf viele Teilnehmende. Die Solidarität die momentan an vielen Orten gelebt wird, kann man mit einer Teilnahme beweisen.

## Erscheinungsdaten der Berg-Post

Redaktionsschluss	Erscheinungsdaten
<b>2020</b>	
3. Juni	10. Juni
17. Juni	24. Juni
8. Juli	15. Juli
29. Juli	5. August
12. August	19. August
2. September	9. September
23. September	30. September
7. Oktober	14. Oktober
28. Oktober	4. November
11. November	18. November
25. November	2. Dezember
9. Dezember	16. Dezember

### Redaktionsschluss

Bei den Daten des Redaktionsschlusses handelt es sich um den letzten Termin.

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.**

Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.

Inserat



**DANIEL MÜLLER AG**  
5405 Baden-Dättwil **AUTOMOBILE** Telefon 056 484 70 00

Mellingerstrasse 200 | 5405 Baden-Dättwil  
Telefon 056 484 70 00 | www.renault-mueller.ch

Familientreff  
Rohrdorf



## An alle Jugendlichen mit Jahrgang 2007 (und älter) Babysitter – ein Vertrauensjob

Magst du kleine Kinder? Tagsüber oder am Abend Kinder hüten ist ein faszinierendes Erlebnis und eine willkommene Abwechslung zum Schulalltag. Seit vielen Jahren gibt es am Rohrdorferberg eine Babysittervermittlung und wir suchen weitere verantwortungsbewusste Jugendliche, die gerne mit kleinen Kindern spielen und sie beaufsichtigen.

Wir möchten dir die Gelegenheit geben einen Babysitter-Kurs des Schweizerischen Roten Kreuzes zu besuchen. Mit diesem Kurs bist du top vorbereitet auf die verantwortungsvolle Arbeit und kannst dir auch etwas Taschengeld verdienen. Nach dem Kurs kannst du mit mehr Sicherheit und Kompetenz kleine Kinder und Babies hüten und betreuen.

Der Kurs findet am **Samstag, 29. August 2020 und Samstag, 5. September 2020 jeweils von 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr** statt.

Es müssen alle Kurseinheiten besucht werden, um den Kursausweis zu erhalten. Der Kurs findet im Kirchenzentrum Gut Hirt in Niederrohrdorf statt.

Die Kurskosten betragen Fr. 100.–, die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Es würde uns freuen, wenn du dich bis spätestens **31. Juli 2020** für den Babysitterkurs anmeldest. Anmeldeformulare findest du auf unserer Homepage [www.familientreff-rohrdorf.ch](http://www.familientreff-rohrdorf.ch) oder du kannst sie bei [monika@familientreff-rohrdorf.ch](mailto:monika@familientreff-rohrdorf.ch) beziehen.

**Babysitter-Kurs**, Monika Ott, Familientreff Rohrdorf, [monika@familientreff-rohrdorf.ch](mailto:monika@familientreff-rohrdorf.ch)

## Wir haben noch freie Plätze für 2020/2021



Am 10. August 2020 beginnt das neue Spielgruppenjahr. Wir bieten Kindern ab zwei Jahren (Stichtag: 31. Juli 2018) die Möglichkeit drinnen zu spielen, malen, kneten, basteln, lachen, Geschichten erzählen und vieles mehr ...

Für Kinder ab drei Jahren (Stichtag: 31. Juli 2017) gibt es eine Wald-Spielgruppe. Im Wald wird die Kreativität, Fantasie und Aufmerksamkeit der Kinder angeregt und gefördert.

Es ist uns wichtig, dass Kinder in diesem Alter noch Kind sein dürfen und trotzdem erste Erfahrungen in der Gruppe sammeln können. Wir unterstützen die freie Spielaktivität der Kinder und begleiten die Gruppe in ihrem sozialen Lernen.

### Selber schaffen, schafft Selbstvertrauen

Lernen Sie uns kennen! Wir bieten Ihnen neu, unter Einhaltung der Massnahmen des BAG, **persönliche Besichtigungen unseres Spielgruppenraumes** an.

Für eine Terminvereinbarung melden Sie sich bitte telefonisch unter 079 351 97 39 oder per Mail an [info@spielgruppenverein.ch](mailto:info@spielgruppenverein.ch).

Wir freuen uns, Sie bald bei uns zu begrüßen.

Weitere Informationen: [www.spielgruppenverein.ch](http://www.spielgruppenverein.ch)

## Sternmarsch der Natur- und Vogelschutzvereine um ein Jahr verschoben

Leider verhindert das Coronavirus den Sternmarsch der Natur- und Vogelschutzvereine der Region in diesem Jahr. Am Pfingstmontag gilt noch immer ein Besammlungsverbot von mehr als fünf Personen. Dieses Jahr wäre dieser Anlass vom Natur- und Vogelschutzverein Rohrdorferberg organisiert worden. Als Attraktion für Familien und Kinder wäre ein Haflinger-Pferd vorbeigekommen und hätte wie vor 100 Jahren Baumstämme aus dem Wald gezogen (Holzrücken).

Wir sagen diesen Anlass nun nicht ab, sondern verschieben ihn um ein Jahr. So können wir uns darauf freuen, Euch alle am Pfingstmontag 2021 bei der Waldhütte Remetschwil zu treffen.

Natur- und Vogelschutzverein Rohrdorferberg

Inserat

**Schulsack-Ausstellung**  
bis Ende Juni 2020

**PAPETERIE CALMART**  
Badenerstrasse 1 5442 Fislisbach  
Tel. 056 493 77 55 Fax 056 493 77 56  
[www.calmart.ch](http://www.calmart.ch) [papeterie@calmart.ch](mailto:papeterie@calmart.ch)

Verkauf auf Voranmeldung

MUSIKSCHULE   
ROHRDORFERBERG

## Vorführung der Instrumente nach telefonischer Reservation

Da die Instrumentenvorstellungen aufgrund der Corona-Pandemie ausgefallen sind, bietet die Musikschule die nachfolgend beschriebene Möglichkeit zur individuellen Beratung einer Instrumentenwahl an. Diese Beratung wird für Kinder angeboten, die noch im 1. Semester nach den Sommerferien mit einem Instrument beginnen wollen. Die Musikschule stellt diese Präsenzzeiten bis Ende Mai zur Verfügung und nimmt auch bis dahin Anmeldungen entgegen.

Die Musikschule hofft, dass diese Gelegenheit rege genutzt wird. Dabei ist zu beachten, dass man sich drei Tage vor einer Beratung anmelden muss und der Termin ausserhalb der regulären Schulzeit stattfindet.

Instrument	Lehrperson	Ort
Blockflöte:	B. Wiederkehr: 079 674 00 91	SH-Dorf Remetschwil
	I. Makhdoomi: 079 869 30 52	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
	T. Hackel: 078 873 23 25	SH-Bellikon
Violine:	A. Velian: 078 620 89 47	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
Klavier:	A. Fischer: 079 313 91 36	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
	I. Zeitz: 076 566 24 80	OSZ-Niederrohrdorf
Keyboard:	J. Hiller: 079 280 92 30	Raum nach Absprache
	C. Kafadaroglu: 079 609 08 06	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
Pop Klavier:	C. Kafadaroglu: 079 609 08 06	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
Djembe:	C. Kafadaroglu: 079 609 08 06	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
Klassische Gitarre:	P. Kanellakis: 078 227 86 26	Primar Niederrohrdorf
	C. Goepfert: 078 603 21 20	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
E-Gitarre/E-Bass:	E. Kohli: 079 712 57 18	SH Staretschwil Oberrohrdorf
Trompete/Kornett:	M. Joho: 077 416 08 05	Raum Irniger Niederrohrdorf
Posaune:	M. Joho: 077 416 08 05	Raum Irniger Niederrohrdorf
Querflöte:	M. Gremlich: 079 323 40 46	SH-Hinterbächli Oberrohrdorf/ OSZ Niederrohrdorf
Klarinette/Saxophon:	M. Schenker: 079 724 58 83	Primar Niederrohrdorf
Schlagzeug:	S. Oberholzer: 079 357 26 79	SH-Hinterbächli Oberrohrdorf
	C. Keller: 079 616 31 67	SH-Staretschwil Oberrohrdorf
Cello:	C. Mohr: 079 573 93 33	SH-Staretschwil Oberrohrdorf

## Impressum Berg-Post

Die Berg-Post erscheint zweimal im Monat und wird in alle Haushaltungen in Bellikon, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf-Staretschwil und Remetschwil zugestellt.  
Auflage: 5800 Exemplare.

### Redaktionen

Gemeindekanzlei 5454 Bellikon  
Tel. 056 485 83 83/Fax 056 485 83 88  
E-Mail: gemeindeverwaltung@bellikon.ch

Gemeindekanzlei 5443 Niederrohrdorf  
Tel. 056 485 66 00/Fax 056 485 66 09  
E-Mail: gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch

Gemeindekanzlei 5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 485 77 00/Fax 056 485 77 01  
E-Mail: gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch

Gemeindekanzlei 5453 Remetschwil  
Tel. 056 485 84 00/Fax 056 485 84 01  
E-Mail: gemeindekanzlei@remetschwil.ch

### Druck

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG  
5507 Mellingen  
Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

### Inseratannahme

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG  
5507 Mellingen  
Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75  
E-Mail: inserate@reussbote.ch

### Inseratpreise

1-spaltige Millimeterzeile 66 Rp.  
Reklame T1 78 Rp. / T2 104 Rp.  
zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer

### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 3. Juni 2020**

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.**

**Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.**

## Inserat

**HEIZÖL**  
**Argovia**  
brennstoffe

Argovia Brennstoffe  
Birmenstorferstrasse 2, 5507 Mellingen  
Tel. 056 481 84 84, Fax 056 481 84 85  
info@argovia-brennstoffe.ch

Für (fast) alle  
**Drucksachen**

- Vierfarbeprospekte
- Bildbände
- Zeitschriften
- Kunden- und Hauszeitungen
- Briefpapier
- Blocks
- Visitenkarten
- Lieferscheine
- Couverts
- Festführer etc.

DRUCKEREI  
**NÜSSLI**  
Reussbote

Druckerei Nüssli AG  
Bahnhofstrasse 37  
5507 Mellingen  
Telefon 056 491 13 28  
druck@reussbote.ch

# Zum Andenken an Vinzenz Frei

Dirigent und Sängerkamerad von 1973 bis 1992

Auch wenn sich unser Männerchor Staretschwil an der Generalversammlung Mitte Januar nach 100 Jahren als Verein aufgelöst hat, haben wir versprochen, miteinander in Verbindung zu bleiben, und das gemeinsame, gemütliche Treffen im Sommer, wie es der traditionelle Waldhüttenhock am Mittwoch vor Auffahrt war, beizubehalten. Wir haben auch versprochen, wenn es möglich ist, uns als Chor von ehemaligen Sängerkameraden, die gestorben sind, zu verabschieden. So wurden wir vor Kurzem vom Tode unseres langjährigen Dirigenten und Ehren-dirigenten Vinzenz Frei überrascht, der dem Coronavirus zum Opfer gefallen ist. Der «Reussbote» und das Pfarrblatt «Horizonte» schilderten in zwei schönen Nachrufen das Leben des lieben Verstorbenen. Was liegt näher, als uns als ehemaliger Männerchor mit ein paar Gedanken an unseren Vinzenz zu erinnern, wie wir ihn als langjährigen Dirigenten und Sängerkameraden während fast 20 Jahren erleben durften?

Vinzenz Frei wurde an einer ausserordentlichen Generalversammlung im Februar 1973 als Nachfolger des zurückgetretenen Werner Koch zum Dirigenten des Männerchor Staretschwil gewählt. Laut Protokoll hatte Vinzenz Frei «als Dirigent und Musiker weiterhin einen sehr guten Namen und hatte kürzlich den Titel eines Musikdirektors erworben». Und seine Wahl hatte der Chor nie zu bereuen. Im Jahresbericht des nächsten Jahres wird ihm vom damaligen Präsidenten Roman Brodmann attestiert, dass es Vinzenz erfreulicherweise gelungen sei, in kurzer Zeit und in erfrischender Art und Weise einen neuen Ton und viel Auftrieb in den Verein zu bringen und die Kameradschaft untereinander zu festigen. Und in der Tat. Erfrischend war die Art seines Auftretens und er



war nicht nur Leiter des Chores sondern immer auch ein guter Kamerad, für den man durch dick und dünn gegangen wäre. Selber durfte ich ihn als Dirigenten erleben, als ich 1979 in den Verein eintrat und fortan im 1. Bass mitgesungen hatte. Seine Proben waren harte Schule und duldeten weder Nachlässigkeit noch Mittelmässigkeit. Seine Sprüche sind mir heute noch im Ohr, wenn er etwa sagte «keine Luft mehr zu haben ist kein Grund, mit dem Singen aufzuhören» oder wenn wir uns allzu sehr auf das Notenblatt konzentrierten «ich weiss, dass ich nicht der Schönste bin, doch solltet ihr mir trotzdem zwischendurch einen Blick gönnen.» Unter seiner Leitung konnte der Männerchor Staretschwil manch sehr gute Bewertung von den jeweiligen Sängertreffen heimbringen, sei es an Bezirks- oder Kantonalgesangsfes-

ten. Die Herbstkonzerte in den 1980er-Jahren vermochten die Hinterbächli-Mehrzweckhalle immer bis auf den letzten Platz zu füllen und auch die Presse war jeweils des Lobes voll. «Von einem eindrücklichen Gesangserlebnis» war zu lesen oder von «einem rundum gelungenen Wochenendvergnügen!»

Vinzenz war uns nicht nur ein guter Dirigent, er war uns ebenso ein sehr guter Sängerkamerad. So fehlte er weder beim obligaten Beizenbesuch nach den Proben noch beim traditionellen Waldhüttenhock am Mittwoch vor Auffahrt. Doch wünschte er sich immer den gepflegten Gesang, Bier- oder weinseliges Geschunkel waren ihm ein Gräuel.

Vinzenz war sowohl dem weltlichen wie dem kirchlichen Gesang zugetan. Unser Auftritt am Betttag in der Martinskirche von Oberrohrdorf mit einem anspruchsvollen Liedgut gehörten zum Jahresprogramm wie die gesangliche Bereicherung des Gottesdienstes am Totengedenksontag.

Vinzenz war ein begeisterter Wanderer. Die ganze Schweiz hat er durchwandert und von manchen Trekkings im Tibet Fotos gezeigt und erzählt.

Unerwartet hat er uns verlassen und wir trauern um ihn mit seinen Familienangehörigen. Mit viel Freude und Begeisterung mag er im Jenseits in den Chor der Engel eingestimmt haben. Und wer weiss, ob er da nicht als passionierter Musiker auf ein paar musikalische Finessen oder Fehlerchen hinzuweisen vermochte.

Wir wünschen ihm von Herzen den ewigen Frieden und danken ihm für die Freude am schönen Gesang, für die er uns zeitlebens zu begeistern vermochte.

*Für den Männerchor Staretschwil,  
Toni Merki*

Inserat


 BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ  
**SPENDE BLUT  
RETTE LEBEN**  
 blutspende.ch

Jpi  
eder  
ählt. Jec.  
eder Tropf  
en zählt. Jec.  
ählt. Jeder Tro.  
ropfen zählt. Jede  
n zählt. Jeder Tropfe  
eder Tropfen zählt. Jec.  
n zählt. Jeder Tropfen z.  
ropfen zählt. Jeder Tropf  
lt. **Jeder Tropfen zählt.** Je  
en zählt. Jeder Tropfen  
Tropfen zählt. Jeder T  
n zählt. Jeder Tr  
er Tropfen zst

**KOPFSCHMERZEN?**  

 gesundheitszentrum  
für komplementärmedizin  
 bremgartenstrasse 3, 5443 niederrohrdorf  
fon 056 496 56 55, [www.gesundheit-moser.ch](http://www.gesundheit-moser.ch)

## Schutzmasken per Drive-in



Die Zivilschutzorganisation Aargau Ost händigt während vier Tagen Schutzmasken an Gewerbetreibende aus. Der Andrang an der Abgabestelle in Wohlen ist vor allem zu Beginn entsprechend hoch.

Die Nachricht kommt am Mittwochabend. Auftrag: Schutzmasken-Abgabe an Gewerbetreibende. Absender: der Kanton. Schon 36 Stunden später sollen Zivilschützer die ersten Masken aushändigen. Die Zeit drängt. 200 000 Schutzmasken stellt der Kanton Aargau unentgeltlich zur Verfügung. Dies nachdem der Bundesrat Mitte Monat bekanntgegeben hat, dass ausgewählte Betriebe am 27. April wieder öffnen dürfen.

In Wohlen soll einer der vier Abgabestandorte entstehen, koordiniert von der Zivilschutzorganisation Aargau Ost. Donnerstag ist Planungstag. Zivilschützer, die in der fordernden Covid-19-Zeit helfen wollen, sind schnell gefunden. Und so stehen am Freitagmorgen um 7 Uhr unzählige Zivilschützer in der Einstellhalle am Hauptstandort in Wohlen und lauschen den Direktiven des Einsatzleiters. Auf dem benachbarten Schulungsgelände der Fahrschule Driveswiss wird ein Drive-in eingerichtet, wo die Gewerbetreibenden erst erfasst und danach mit Schutzmasken eingedeckt werden. Zwölf Stück werden pro Mitarbeiter der Gewerbetriebe abgegeben, das soll für gut zwei Arbeitswochen reichen.

### Dankbare Empfänger

Plötzlich hält ein Fahrzeug vor der Halle. «Wo gibt's denn hier Masken?», will eine ältere Dame mit Sonnenbrille wissen. Sie ist extra eine halbe Stunde vor dem offiziellen Start gekommen, weil sie einen Andrang befürcht-



tet. Ihre Befürchtung bestätigt sich. Noch bevor die Zivilschützer den Drive-in fertig eingerichtet haben, entsteht eine Blechlawine. Es grassiert die Angst, dass die Masken schnell vergriffen sein könnten. Die Angst ist unbegründet.

Kurz nach acht Uhr begrüßen die Zivilschützer die ersten Gewerbetreibenden zur Registrierung. Die Firmennamen sowie die Mitarbeiterzahlen werden mit einer Kontrollliste des Kantons abgeglichen und erfasst. So sollen Mehrfachbezüge verhindert werden. Nach der Registrierung erhalten die ersten Autolenker ihre Schutzmasken. Das Gros der Menschen: dankbar.

### Schutzmasken-Ausgabe bis Montag

Misstimmung kommt nur selten auf. Mal monieren die Gewerbetreibenden die An-

zahl ausgehändigter Masken. Mal versucht es eine Arbeitnehmerin aus dem Kanton Zürich, obwohl diese nicht zugelassen ist. Ansonsten läuft alles ruhig und speditiv. Dass ein Drive-in nicht immer mit dem Auto passiert werden muss, beweisen vereinzelte Bürger, die mit dem Velo oder zu Fuss kommen, und sich zwischen die wartenden Fahrzeuge stellen. Ein amüsantes Bild.

Während die einen Zivilschützer den anfänglichen Ansturm bewältigen, kommissionieren die anderen im Hintergrund die Päckchen mit den Schutzmasken. Bis am Montag wird das noch so weitergehen in Wohlen. Ob die Zivilschützer nochmals einen ähnlich grossen Ansturm erwartet, ist schwer abzuschätzen. Nach den ersten Drive-in-Stunden ist aber klar: Sie wären gewappnet.

Im Notfall  
überall.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)



## Mütter- und Väterberatung

Bezirk Baden

**Telefonberatungen:** 056 437 18 40  
Montag bis Freitag von 09.00 – 13.00 Uhr

**Mailberatungen:** office@mvb-baden.ch

**Beratung in Ihrer Gemeinde:** Für Sie ist unter [www.mvb-baden.ch](http://www.mvb-baden.ch) unser Beratungsangebot

**Termine online buchen:** [www.mvb-baden.ch](http://www.mvb-baden.ch)

**Stillberatung:** Haben Sie Fragen rund ums Stillen? Vereinbaren Sie telefonisch einen Termin. Stephanie Rohr, Mütterberaterin und Stillberaterin IBCL, wird Sie gerne beraten.

**Frau Renate Bornhauser freut sich auf Ihren Besuch!**

**Mai bis August 2020, Zähnteschüür, Ringstrasse 4, Oberrohrdorf**

	Mittwoch, 8.30 – 11:30 Uhr Beratung <b>mit</b> Termin	Mittwoch, 14.30 – 17.15 Uhr Beratung <b>ohne</b> Termin
Mai	06.	
Juni	03.	
Juli	01. / 29.	15.
August		12.

Bitte bringen Sie **das Gesundheitsheft, eine Unterlage und Windeln** in die Beratung mit.



## Tavolata

rohrdorf

Liebe Tavolata-Gäste

Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass mindestens **bis zu den Sommerferien keine Tavolata** mehr stattfinden wird.

Ob wir im August den Betrieb wieder aufnehmen können, ist sehr unsicher und fraglich. Da die meisten von Ihnen zur Risikogruppe gehören, haben wir grossen Respekt, eine Gästeschar von 60 Personen und mehr zu bewirten. Die 2-Meter-Abstandsregel können wir im Kirchenzentrumssaal mit so vielen Gästen nicht einhalten. Nicht zuletzt geht es auch um den Schutz der Tavolata-Köchinnen. Die meisten von den Frauen im freiwilligen Einsatz sind im Pensionsalter. So müssen wir leider abwarten, wie sich die Lage entwickeln wird.

**Danke** für Ihr Verständnis und Ihre Treue. Wir vermissen Sie alle sehr und freuen uns, Sie eines Tages wieder an der Tavolata willkommen zu heissen.

Tavolata Rohrdorf

Gisela Greder

## LESERBRIEF

# Wenn Politiker dem Volk Energie erklären, wird es bald dunkel

Die Energiewende in Deutschland ist längst gescheitert. So, wie sie durch ungebildete Politiker herbeigeredet wurde, kann sie in der Realität nie funktionieren. Auch in der Schweiz träumen die BDP, die Grünen, die Grünliberalen, die SPS und selbst Teile der CVP immer noch von wunderbaren Windkraftwerken, Photovoltaikanlagen und anderen Wunderwerken, die den Betreibern viel Kohle und den Konsumenten hohe Stromkosten bringen. Weil sie es selber nicht so recht verstehen, karren sie zertifizierte Halbgötter der Erneuerbaren Energie in unsere Region, die mit schönen Worten eine heile, grüne Welt propagieren dürfen. Wie man Computer zum Output der gewünschten Ergebnisse bringt, habe ich ja

bereits früher erklärt. Wenn nun aber das Buch «Kraftwerk Schweiz» als Beispiel herangezogen wird, muss ich klar und deutlich erwähnen, dass dort gefordert wird unser «System» zu ändern, den Liter Benzin bei mindestens 5 Franken staatlich festzuschreiben und mittels dem solchermassen «geänderten System» namens «Planwirtschaft» unsere soziale Marktwirtschaft zu «überwinden». Diese Illusion, die historisch und ideologisch direkt auf den Unrechtsstaat «Deutsche Demokratische Republik» zurückgeführt werden kann, ist die eigentliche Option, die solche Parteien und Politiker anbieten. Die Energie, – das sollte nun langsam jedem Schweizer klar sein, – ist lediglich der Hebel dieser Aktivisten zur Er-

reichung der sozialistisch gewünschten Ineffizienz. Die Politiker und Parteien, die dieser prähistorischen Illusion «Energiewende» Vorschub leisten, empfehle ich auf **keinen Fall** zu wählen, bis sie einen Intensivkurs in Thermodynamik, Geschichte und Physik absolviert haben. Wann hören wir endlich damit auf, an Wunder zu «glauben»? Politiker, die sich einbilden, unsere Gesellschaft in die Zukunft führen zu können, müssen wissen, was sie tun. Wer es nur «glaubt» hat einfach keine Ahnung. Es tut mir leid, dass ich obige Parteien dermassen scharf kritisieren muss. Aber ich kann nicht zulassen, dass dieser systematische Unsinn, geäussert von selbsternannten Energiegöttern, unwidersprochen bleibt. *Christof Merkli, Remetschwil*

# Berg-Post Märt

Setzen Sie in jedes Häuschen des Textfeldes einen Buchstaben oder ein Satzzeichen (Zwischenraum leerlassen), und schon sehen Sie, wie wenig Ihr Inserat pro Erscheinen kostet.

## Berg-Post Märt

steht nur für Inserate mit privatem Charakter zur Verfügung.

Aufträge werden **nur gegen Barzahlung** ausgeführt. Stecken Sie den Inseratetext zusammen mit dem Geld in einen Umschlag und senden Sie ihn bitte eingeschrieben an nebenstehende Adresse.

## Reussbote

Druckerei Nüssli AG  
Bahnhofstrasse 37  
5507 Mellingen  
Telefon 056 491 13 28



### Mein Flohmärt-Text für die Berg-Post

	Fr. 5.-
	Fr. 10.-
	Fr. 15.-
	Fr. 20.-
	Fr. 25.-
	Fr. 30.-
	Fr. 35.-

Die Preise verstehen sich pro Erscheinen und inkl. 8 % Mehrwertsteuer

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Erscheinungsweise:  1mal  2mal  3mal  \_ mal

Gewünschte Rubrik:  zu verschenken  zu verkaufen  gesucht  
 Automärt privat  Computer  Diverses

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_



## Der Schalter der Gemeindeverwaltung ist wieder offen!

Der Schalter der Gemeindeverwaltung ist seit dem 11. Mai 2020 wieder geöffnet.

Nach wie vor gilt es jedoch, die Hygiene- und Verhaltensregeln einzuhalten und nach Möglichkeit und zum Schutz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie der Verwaltungsbesucher auf einen persönlichen Besuch zu verzichten. Für Abgaben von Unterlagen ist der Briefkasten beim Eingang des Gemeindehauses zu benutzen.

Bitte machen Sie sich vor einem Besuch auf der Verwaltung folgende Gedanken:

- Ist mein Besuch auf der Verwaltung zwingend notwendig?
- Kann ich mein Anliegen auch telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg klären?
- Kann ich meine Fragen und Anliegen auch zu einem späteren Zeitpunkt klären?

**Sollte ein Schaltergang trotzdem zwingend notwendig sein, so gelten folgende Verhaltensregeln:**

- **Ein Abstand zum Schalterpersonal und den weiteren Verwaltungsbesuchern von 2 Metern ist einzuhalten!**
- **Die Besprechung ist so kurz wie möglich zu halten!**

Die Verwaltung ist wie folgt erreichbar:

Gemeindekanzlei: 056 485 83 83 [gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)

Nach wie vor gilt es, die Hygiene- und Verhaltensregeln des Bundes zu befolgen. Eine erneute Schliessung der Gemeindeverwaltung je nach Entwicklung der Situation bleibt ausdrücklich vorbehalten.

## Neubau Reservoir – Stand Bauarbeiten

Die Bauarbeiten für das neue Reservoir Dorf in Bellikon sind seit Juli 2019 zügig vorangegangen. Nachdem im Oktober 2019 die Betonarbeiten für die ersten zwei Kammern und das neue Schieberhaus abgeschlossen wurden, konnten seither über die Wintermonate die neuen Zu- und Ableitungen für das Reservoir verlegt und der Innenausbau fertiggestellt werden.

Mitte April 2020 war es nun soweit. Die beiden Wasserkammern à je 535 m<sup>3</sup> wurden befüllt und das neue Reservoir Schritt für Schritt in Betrieb genommen. Nach der erfolgreichen Inbetriebnahme konnte Ende April dann die Wasserversorgung der Gemeinde Bellikon komplett auf das neue Reservoir umgeschaltet und schliesslich das alte Reservoir vom Netz genommen werden.

Damit ist der Startschuss für den Beginn des Abbruchs der alten Anlage gefallen. Die zwei über 100-jährigen Kammern und die dritte Kammer von 1971 werden gemeinsam mit dem alten Schieberhaus zurückgebaut.

An der Stelle der alten Kammern wird im Anschluss an die Abbrucharbeiten ab Mai 2020 die dritte neue Wasserkammer für das Reservoir Dorf gebaut. Die Baumeisterarbeiten der dritten Kammer werden voraussichtlich im Sommer 2020 fertiggestellt. Anschliessend wird auch diese Kammer in Betrieb genommen und das Reservoir Dorf mit total 1605 m<sup>3</sup> Nutzinhalt, davon 400 m<sup>3</sup> Löschreserve fertiggestellt.

Nach Abschluss der Bauarbeiten am Reservoir Dorf wird die Reservoirstrasse voraussichtlich im Sommer 2020 wieder instand gestellt. Auch während den Strassenarbeiten werden grundsätzlich alle Liegenschaften – teils über Provisorien – erreichbar sein. Sämtliche Umleitungen werden vor Ort entsprechend signalisiert.

Nachdem die Arbeiten an der Reservoirstrasse abgeschlossen sind, sind sämtliche Einschränkungen für die Anwohner aufgehoben. Die Gemeinde, die Unternehmer und die Bauleitung danken für das uns entgegengebrachte Verständnis.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### über Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von heute, Mittwoch, 20. Mai 2020 ab 15.30 Uhr, bis und mit Sonntag, 24. Mai 2020, geschlossen. Ab Montag, 25. Mai 2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

Sie erreichen den Pikettdienst für **Todesfälle** über die Telefonnummer: 079 698 59 89.

Gemeinderat und Mitarbeitende wünschen Ihnen entspannte Feiertage und danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung



### über Pfingsten

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Pfingstmontag, 1. Juni 2020 geschlossen. Ab Dienstag, 2. Juni 2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

Sie erreichen den Pikettdienst für **Todesfälle** über die Telefonnummer: 079 698 59 89.

Gemeinderat und Mitarbeitende wünschen Ihnen entspannte Feiertage und danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung



### über Fronleichnam

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von Mittwoch, 10. Juni 2020, ab 15.30 Uhr, bis und mit Sonntag, 14. Juni 2020 geschlossen. Ab Montag, 15. Juni 2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

Sie erreichen den Pikettdienst für **Todesfälle** über die Telefonnummer: 079 698 59 89.

Gemeinderat und Mitarbeitende wünschen Ihnen entspannte Feiertage und danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme.

# Für einen gesunden, schlanken Sommer!

## Unsere Ernährungsberatung stärkt Ihr Immunsystem und reduziert Ihr Körperfett.



Dr. med. Walter H. Häcki  
Medizinische Leitung  
Magen- und Darmspezialist

**Das sagt der Arzt**

**Dr. med. Walter Häcki nimmt Stellung aus der Sicht des Mediziners.**

**Herr Dr. Häcki, wie entsteht Übergewicht?**

Die heutige moderne Forschung zeigt, dass sowohl Genetik wie die Ernährung schon in der Kindheit für die Entwicklung von Übergewicht massgebend sind. Dazu kommt, dass auch indivi-

## Gesundheitliche Folgen von Übergewicht?

**Die Rate des Übergewichts steigt in den industrialisierten Ländern**

duelle, hormonelle Steuerungen wie Leptin und andere Regelkomplexe eine wichtige Rolle spielen.

**Herr Dr. Häcki, wir wissen sehr viel über gesunde Ernährung. Warum steigt aber dennoch das Übergewicht in den industrialisierten Ländern?**

Am häufigsten wird Zeitmangel, verursacht durch unregelmässige Arbeitszeiten und einen dementsprechenden Lebensstil als Haupthindernis für die Annahme gesünder Ernährungsgewohnheiten genannt. Viele Menschen fühlen sich überfordert, ihren Lebensstil zu ändern. Damit fehlt oft auch der Wille zur Veränderung.

**Herr Dr. Häcki, wie kann der Wille gefördert werden?**

Neben den gesundheitlichen Pro-

blemen der Übergewichtigen, ist der gesellschaftliche Druck eine „gute Figur“ zu haben, für die Menschen spürbar, sowohl im privaten als auch beruflichen Bereich. Druck ist bekanntlich negativ besetzt, so dass die Menschen dadurch gleichzeitig gehemmt sind und oftmals scheitern. Es lohnt sich, Unterstützung bei diesem Vorhaben in Anspruch zu nehmen.

**Herr Dr. Häcki, sollen wir uns denn überhaupt diesem gesellschaftlichen Druck fügen?**

Eine gesunde Ernährung gehört zu einem guten Leben. Mit der richtigen Ernährung unterstützen wir aktiv die Gesundheit und tun gleichzeitig etwas für unser Wohlbefinden. Eine Beratung sollte deshalb nicht nur bei Übergewicht in Erwägung gezogen

werden, sondern z. B. bei Stoffwechselerkrankungen wie Fettstoffwechselstörungen, Diabetes mellitus 1 und 2, Magen- und Darmproblemen, Nahrungsmittelunverträglichkeiten oder auch generell gesundheitsfördernde Ernährung für ältere Menschen.

**Herr Dr. Häcki, für jeden etwas anderes?**

Ja, genau um das geht es. Schlussendlich kommt es auf die Umsetzung an. Die sollte „druckfrei“ und ohne Diät erfolgen, wonach der sogenannte „Jo-Jo“-Effekt ausbleibt. Die moderne Ernährungsberatung wie zum Beispiel bei ParaMediForm erarbeitet aufwendig, individuelle Ernährungsprofile, die dem jeweiligen Kunden eine gezielte und sorgfältig, angepasste Hilfe bieten.

**Rufen Sie jetzt an  
Baden 056 470 00 08**

für ein kostenloses,  
unverbindliches Informationsgespräch.

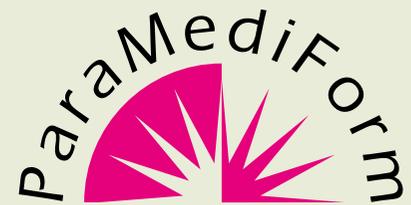
**Wir freuen uns auf Sie!**

**Wir haben das Know-how,  
Sie den Erfolg!**

**Unsere Kunden/Kundinnen  
sind unsere beste Referenz.**



Chantal Bono aus Frick



Ihr Partner für Gesundheit, Wohlbefinden  
und Gewichtsabnahme



Fabienne Huwiler

**ParaMediForm Baden**

Täferstrasse 1a

5405 Baden-Dättwil

**Telefon 056 470 00 08**

baden@paramediform.ch

www.paramediform.ch/baden

NEU: Zusatzversicherung ZSR-Nr. E178763 Fabienne Huwiler anerkannt!

**Schlank werden • Schlank sein • Schlank bleiben**



BELLIKON

AMTLICHE ANZEIGEN

## Zählung der leerstehenden Wohnungen vom 1. Juni 2020

Das Bundesamt für Statistik hat die alljährlich durchzuführende Leerwohnungszählung auf den 1. Juni 2020 angesetzt. Die Hauseigentümer werden gebeten, leerstehende Wohnungen und Häuser, welche zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden, (Stichtag 1. Juni 2020) bis am 31. Mai 2020 der Einwohnerkontrolle (056 485 83 85 oder [gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)) zu melden.

Vielen Dank für Ihre Rückmeldungen.

## Schliessung der Gemeinderäumlichkeiten

Sämtliche Lokaltäten der Gemeinde bleiben bis auf weiteres, mindestens bis Ende Mai, für sämtliche Vermietungen gesperrt. Sobald es die Bundesbestimmungen zulassen, werden die Räumlichkeiten wieder für die Vermietung freigegeben.

## Küntenerstrasse

### Tempo 30-Einführung im Abschnitt ab Kreisel Bellikon entlang der Rehaklinik

Gestützt auf das Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 (SVG; SR 741.01) und die zugehörige Verordnung über die Strassensignalisation vom 5. September 1979 (SSV; SR 741.21) werden folgende Verkehrsbeschränkungen verfügt:

Gemeinderat Bellikon

Küntenerstrasse, im Abschnitt ab Kreisel Bellikon entlang der Rehaklinik Tempo 30

### Einsprachen

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkungen sind innert 30 Tagen seit Publikation vom **23. Mai 2020 bis 22. Juni 2020** bei der verfügbenden Behörde einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Gemeinderat Bellikon

## Verschiebung Grüngutabfuhr

Folgende Grüngutabfuhrungen werden aufgrund von Feiertragen wie folgt festgelegt:

Donnerstag, 21. Mai 2020 (Auffahrt), wird auf heute, Mittwoch, 20. Mai 2020, vorverlegt

Donnerstag, 11. Juni 2020 (Fronleichnam), wird auf Mittwoch, 10. Juni 2020, vorverlegt.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

## Höhenweg Bellikon

Die Gemeinde Bellikon hat in letzter Zeit vermehrt Reklamationen von Fussgängern aus der Bevölkerung von Bellikon und der umliegenden Gemeinden bezüglich Fahrverbot auf dem Höhenweg erhalten. Dem Gemeinderat Bellikon ist diese Thematik bekannt und hat diesbezüglich bereits erste Massnahmen getroffen, weitere sind geplant.

Der Gemeinderat Bellikon bittet sämtliche Personen im Wald und an Waldrändern rücksichtsvoll miteinander umzugehen, die Freizeitaktivitäten der anderen und sich gegenseitig zu respektieren.

Besten Dank

Gemeinderat Bellikon

Insertat

**FORD KUGA HYBRID**

**NEUER KUGA PLUG-IN HYBRID**  
ELEKTRISCH AUF KNOPFDRUCK  
BIS ZU 56 KM REIN ELEKTRISCHE REICHWEITE\*

Energieetikette 2020

**Ford**

**STEFFEN GARAGE AG** Automobil Center - Mattächer, 5453 Remetschwil, 056 485 89 00, [info@steffengarage.ch](mailto:info@steffengarage.ch), [www.steffengarage.ch](http://www.steffengarage.ch)

\* Abgebildetes Modell: Ford Kuga ST-Line X, 2.5 Duratec PHEV, 225 PS/165 kW. Automatikgetriebe (CVT): 1.4 l/100 km + 16.8 kW/100 km, 32 g CO<sub>2</sub>/km, Kat: A.



## Dorffest Bellikon vom 4. bis 6. September 2020 verschoben!

**VERSCHOBEN!**

Aufgrund der höheren Gewalt rund um das Coronavirus hat das Organisationskomitee nach Rücksprache mit dem Gemeinderat entschieden, das Dorffest Bellikon vom 4. bis 6. September 2020 definitiv abzusagen und dieses auf das Jahr 2022 zu verschieben.

### Weshalb 2022?

Voraussichtlich werden viele Veranstaltungen nächstes Jahr nachgeholt. Somit wird nächstes Jahr ein Überangebot an Veranstaltungen stattfinden. Einerseits die bereits geplanten Veranstaltungen 2021 und andererseits viele Nachholveranstaltungen von 2020. Das genaue Datum im Jahr 2022 ist noch nicht bekannt.

Dem Organisationskomitee ist der Entscheid alles andere als leicht gefallen. Jedoch sind wir der Meinung, dass es der richtige war. Wir freuen uns bereits jetzt, das Dorffest 2022 zu planen. Sobald neue Informationen bekannt sind, werden wir Sie hier selbstverständlich wieder informieren.

Wir wünschen Ihnen alles Gute und beste Gesundheit!

Organisationskomitee Dorffest Bellikon

**RAIFFEISEN**

Meier Schmocker

**rehaklinik bellikon**  
Unfall- und Sportreha

## Gratulation

Der Gemeinderat gratuliert folgender Jubilarin herzlich zum besonderen Geburtstag und wünscht für die Zukunft alles Gute:

26. Mai **Frau Margaretha Schürmann, Dorfstrasse 10 zum 85. Geburtstag**

## Vandalismus am Neubau Reservoir

### Strafanzeige gegen unbekannte Täterschaft

Ende April 2020 kam es am Neubau Reservoir zu Verunstaltungen bzw. zu Sprayereien. Es entstand Sachschaden, den leider der/die Steuerzahler/-in zu tragen hat. Der Gemeinderat hat bei allen Vorfällen Strafanzeige gegen unbekannte Täterschaft eingereicht.

## Veranstaltungskalender Bellikon

Aufgrund der aktuellen Lage wird nach wie vor kein Veranstaltungskalender aufgeschaltet.

Abgesagte Anlässe werden nicht aufgeführt, da öffentliche Veranstaltungen wie auch Vereinsanlässe aufgrund der Corona-Pandemie nach wie vor verboten sind. Erkundigen Sie sich im Bedarfsfall direkt bei der entsprechenden Organisation bzw. Verein über eine allfällige Durchführung oder Absage.

## Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit, Behinderung oder schweren Verletzung.

Herzlichen Dank für Ihre Spende!



CH47 0900 0000 8002 0400 1  
[www.sternschnuppe.ch](http://www.sternschnuppe.ch)



Diese Anzeige ist für die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe kostenlos.



Rund 4200 Einwohner haben in unserer Gemeinde ihr Zuhause. Niederrohrdorf verfügt über Kindergärten, Primar- und Oberstufenschulhäuser sowie Mehrzweckhallen und Verwaltungsliegenschaften.

In unserer Bauverwaltung (Bereich Liegenschaften) ist die Stelle als

## Leiter/-in Hauswarte 100%

per 1. Oktober 2020 oder nach Vereinbarung neu zu besetzen.

Sie übernehmen die personelle und fachliche Führung in einem vierköpfigen Hauswart-Team. Sie planen und überwachen selbstständig die Ausführung von Unterhalts- und Instandhaltungsarbeiten. Sie koordinieren zusammen mit dem Hauswart-Team die Reinigung. Sie tragen Verantwortung für die Erstellung und die Kontrolle des Budgets. Als praktisch veranlagte Fachfrau/veranlagter Fachmann packen Sie selbst mit an. Gute Umgangsformen, Flexibilität und Belastbarkeit, z. B. bei gelegentlichen Wochenend- und Abendeinsätzen sowie Winterdienst, sind für Sie selbstverständlich.

Voraussetzung für diese Stelle ist eine Ausbildung als Hausmeister/-in HFP oder als Hauswart/-in mit eidgenössischen Fachausweis. Im Weiteren verfügen Sie über administrative Fähigkeiten und entsprechende Informatikkenntnisse. Ihr Profil wird abgerundet durch eine hohe Sozialkompetenz und Führungserfahrung.

Für Auskünfte steht Ihnen unser Bauverwalter, Herr Andreas Ritter, gerne unter der Telefonnummer 056 485 66 11 zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 31. Mai 2020 an den Gemeinderat, 5443 Niederrohrdorf.

## Einbürgerungsgesuche

Seit dem 1. Januar 2014 ist das neue Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (KBÜG) in Kraft. Gemäss § 21, Abs. 2 sind Gesuche, welche die Voraussetzungen zur Einbürgerung erfüllen, im amtlichen Publikationsorgan zu veröffentlichen.

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Niederrohrdorf ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

**Kost Andreas**, geb. 1961, männlich, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in 5443 Niederrohrdorf, Fohrhölzlistrasse 22c

**Sekandari geb. Alamyar, Atifa**, geb. 1985, weiblich, afghanische Staatsangehörige, wohnhaft in 5443 Niederrohrdorf, Breitacherstrasse 6

**Laski Vera**, geb. 1979, weiblich, kosovarische Staatsangehörige, wohnhaft in 5443 Niederrohrdorf, Bremgartenstrasse 29

**Akdag Emel**, geb. 1998, weiblich, türkische Staatsangehörige, wohnhaft in 5443 Niederrohrdorf, Hofacherstrasse 12

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat, Bremgartenstrasse 2, 5443 Niederrohrdorf, eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Niederrohrdorf, 20. Mai 2020

Der Gemeinderat

## Absage Seniorenausflug vom 3. September 2020

Das Coronavirus hält die ganze Schweiz weiterhin in Atem.

Seniorinnen und Senioren ab dem 70. Altersjahr erhalten jeweils zum Seniorenausflug eine persönliche Einladung.

Der Gemeinderat Niederrohrdorf hat sich anlässlich seiner letzten Sitzung dazu entschlossen, den diesjährigen Seniorenausflug ersatzlos abzusagen. Er bedauert diesen Entscheid sehr, die nach wie vor unsichere Lage lässt jedoch zum Schutze der Teilnehmerinnen und Teilnehmer keine andere Möglichkeit zu.

**Das Datum für den nächsten Seniorenausflug ist bereits bekannt:  
Donnerstag, 2. September 2021 – die Reiseautos sind schon definitiv reserviert.**

Inserat



# Installationen vom Fachmann

■ **Umbau** EDV-Netzwerke

■ **Industrie** Steuerungen

■ **Gewerbe** Beleuchtungen

■ **Privat** Service

**elektro-zollinger** ag

Bahnhofstrasse 5 5507 Mellingen, Telefon 056 491 13 00

[www.elektro-zollinger-ag.ch](http://www.elektro-zollinger-ag.ch) · [info@elektro-zollinger-ag.ch](mailto:info@elektro-zollinger-ag.ch)

# MIT LEIDEN- SCHAFT GEDRUCKT

Liebe Kunden, **wir sind weiterhin für Sie da.** Auch in der aktuellen Situation produzieren und versenden wir Ihre Druckprodukte – vom kleinen Visitenkärtchen bis zum grossen Farbprospekt – in kürzester Zeit, in gewohnt bester Qualität zu vernünftigen Konditionen.



5507 Mellingen · Telefon 056 491 13 28 · sekretariat@reussbote.ch



## Ersatzwahl vom 27. September 2020

für ein Mitglied der Finanzkommission für den Rest der Amtsperiode 2018/2021

Infolge Wegzug aus Niederrohrdorf hat Herr Stephan Finster seine Demission als Mitglied der Finanzkommission eingereicht.

Die Ersatzwahl für ein Mitglied der Finanzkommission für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 findet am 27. September 2020 statt.

Wahlvorschläge sind gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) unter Erfüllung sämtlicher formeller Erfordernisse von 10 Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag (d. h. bis am Freitag, 14. August 2020, 12.00 Uhr) einzureichen. Nur die bis zu diesem Datum korrekt angemeldeten Kandidaturen können für das Informationsblatt (Wahlvorschlag) berücksichtigt werden, welches zusammen mit dem Wahlzettel den Stimmberechtigten zugestellt wird.

Die Formulare zur Anmeldung von Kandidaten können persönlich auf der Gemeindekanzlei bezogen oder auf [www.niederrohrdorf.ch](http://www.niederrohrdorf.ch) heruntergeladen (bitte doppelseitig ausdrucken) werden.

Diese Anmeldung ist jedoch keine Wählbarkeitsvoraussetzung. Weitere Kandidaturen sind bis zum Wahltag möglich. Diese werden den Stimmberechtigten vom Wahlbüro nicht mehr offiziell bekanntgegeben. Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§ 30 Abs. 1 GPR).

Werden nicht mehr wählbare Kandidaten vorgeschlagen als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von fünf Tagen angesetzt, innert welcher neue Vorschläge eingereicht werden können. Gehen innert dieser Frist keine neuen Anmeldungen ein, werden die Vorgeschlagenen von den anordnenden Behörden als in stiller Wahl gewählt erklärt.

Niederrohrdorf, 20. Mai 2020

Wahlbüro Niederrohrdorf

## Veranstaltungskalender Niederrohrdorf

Aufgrund der aktuellen Lage wird kein Veranstaltungskalender aufgeschaltet. Abgesagte Anlässe werden nicht aufgeführt, da öffentliche Veranstaltungen wie auch Vereinsanlässe, aufgrund der Corona-Pandemie nach wie vor verboten sind.

Erkundigen Sie sich im Bedarfsfall direkt bei der entsprechenden Organisation bzw. Verein über eine allfällige Durchführung oder Absage.

## Inserate in der Berg-Post bringen Erfolg

## Geburtstags-Gratulation

Herr **Anthony Playfair** konnte am 3. Mai 2020 seinen **80. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat gratuliert dem Jubilar ganz herzlich zum runden Geburtstag und wünscht ihm für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute.

## Leserbriefe

Leserbriefe werden gerne veröffentlicht.

Senden Sie das Manuskript an die Gemeindekanzlei und vergessen Sie nicht, Adresse und Telefonnummer für allfällige Fragen anzugeben.

## Inserat



## Schattenspiel – für lauschige Oasen

Ob Sonnen- oder Sichtschutz: Mit unseren massgeschneiderten, aufrollbaren Sonnensegeln erhalten Sie Schatten in seiner schönsten Form. Und im Handumdrehen. Für Flächen bis 60 m<sup>2</sup>. Einzigartiges vom Profi.



Zebra AG, Planung & Design, Garten & Pool, Römerweg 7, 5443 Niederrohrdorf, Telefon 056 496 07 07, [www.zebrapool.ch](http://www.zebrapool.ch)

# Christoph Schibli

Malergeschäft  
Daviacherweg 4  
5443 Niederrohrdorf  
056 496 27 74



www.maler-schibli.ch

- Renovationen
- Neubauten und Umbauten
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Innere Abriebarbeiten
- eigene Hebebühne und Fassadengerüst
- Steinteppichböden



HÄNI+ZEHNDER AG

Grossacherweg 4  
5444 Künten

Telefon 056 491 27 12  
Fax 056 491 30 79

haeni.zehnder@bluewin.ch

## SANITÄR UND HEIZUNG

## Elektro

Flückiger

Frei AG

### Geht Ihnen ein Licht auf?



### Beleuchtungen für helle Köpfe!

Wir planen und installieren nicht nur, sondern beraten Sie kompetent. Auch bei Ihnen zuhause.

Birmenstorf

Oberrohrdorf

Fislisbach

056 496 80 55

oberrohrdorf@elektro-flueckiger.ch

SPINAS CIVIL VOICES



Ich hatte  
wenig zu ernten.

Grossvater Gete

Ich ernte  
Mais und Getreide.

Vater Wondimeneh

Ich ernte die Früchte  
meiner Ausbildung.

Sohn Tewachew, 24, Äthiopien

Anbaumethoden verbessern, Ernten verkaufen, Beruf erlernen.  
So verändern Menschen mit der Unterstützung von Helvetas  
ihr Leben. Helfen Sie mit: [helvetas.ch](http://helvetas.ch)

Partner für echte Veränderung



### Absage Seniorenausflug 2020

Seniorinnen und Senioren ab dem 70. Altersjahr erhalten jeweils eine persönliche Einladung zum jährlichen Seniorenausflug.

Als Folge des Coronavirus hat sich der Gemeinderat Niederrohrdorf entschlossen, den diesjährigen Seniorenausflug ersatzlos abzusagen. Er bedauert diesen Entscheid sehr, die nach wie vor unsichere Lage lässt zum Schutze der Teilnehmerinnen und Teilnehmer jedoch keine andere Möglichkeit zu.

Die teilnahmeberechtigten Seniorinnen und Senioren wurden bereits mit einem persönlichen Schreiben über die Absage informiert. Der nächste Seniorenausflug ist geplant auf Donnerstag, 2. September 2021.

### Ortsbürgergemeinde-Versammlung neu 10. September 2020

Wie bereits informiert wurde, muss die Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. Juni 2020 aufgrund der Corona-Krise abgesagt bzw. verschoben werden.

Der Gemeinderat hat die Durchführung der Ortsbürgergemeindeversammlung 2020 neu auf Donnerstag, 10. September 2020 festgelegt und bittet die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, sich diesen Termin bereits heute zu reservieren.

**Inserieren bringt Erfolg**

### Pferdemist auf öffentlichen Strassen

Bei der Gemeinde gehen wieder vermehrt Reklamationen bezüglich Verunreinigungen von Wald- und Waldrandwegen durch Pferdemist ein.

Der Gemeinderat kann den Ärger der Spaziergänger und Radfahrer verstehen, ist sich jedoch bewusst, dass es für Pferdebesitzer nicht praktikabel ist, den deponierten Pferdemist immer direkt aufzunehmen. Er ist aber auch der Meinung, dass die Pferdebesitzer, der Reitverein und insbesondere die Besitzer zahlreicher Pensionär-Pferde von Zeit zu Zeit auf den Abreitstrassen den Pferdemist beseitigen sollten.

Der Gemeinderat dankt den Pferdebesitzern für die regelmässige Reinigung und den Spaziergängern und Radfahrern für das Verständnis.

### Öffnungszeiten über Auffahrt und Pfingsten

Die Schalter der Gemeindeverwaltung und der Regionalpolizei bleiben an Auffahrt, 21. Mai 2020 sowie am Freitag nach Auffahrt, 22. Mai 2020 geschlossen. Ab Montag, 25. Mai 2020 sind die Büros wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Am Pfingstmontag, 1. Juni 2020 bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung und der Regionalpolizei ebenfalls geschlossen.

Das Bestattungsamt, das Bauamt und die Regionalpolizei sind bei Todesfällen respektive

in Notfällen über folgende Pikettnummern erreichbar:

- Bestattungsamt 079 557 59 03 oder 079 626 22 11
- Bauamt 079 431 79 91
- Regionalpolizei Notruf 117

### Provisorischer Fussgängerstreifen

Der Fussgängerstreifen auf Höhe der Bushaltestellen Gemeindezentrum musste im Zuge der Baustelleneröffnung Kantonsstrassensanierung vorübergehend aufgehoben werden.

Als Alternative wurde in circa 50 Meter Entfernung Richtung Libellen-Kreisel ein provisorischer Fussgängerstreifen errichtet, welcher nach Beendigung der Bauarbeiten wieder aufgehoben wird.

### Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat nachfolgende Baubewilligung erteilt:

- Unek Haci, Einbau Take-Away in ehemaliges Restaurant Central, Bremgartenstrasse 6

Der Bauverwalter hat im Rahmen der Kompetenzdelegation nachfolgende Baubewilligung erteilt:

- Brauchli Sandra und Anton, Installation Luft-Wasser/Wärmepumpe (Innenaufstellung), Höhenweg 10

**Ein Herzinfarkt beendet ein Leben, bevor es zu Ende ist.**

*Schweizerische Herzstiftung. Aktiv gegen Herzkrankheiten und Hirnschlag.  
Helfen auch Sie. Spendenkonto 30-4356-3*

[www.swissheart.ch](http://www.swissheart.ch)



## Drohnenaufnahmen mit Wärmebildkamera für die Rehkitz-Rettung

Die Jagdgesellschaft Hubertus Oberrohrdorf will neu durch den Einsatz einer Drohne mit Wärmebildkamera Rehkitze während der Heuet retten. Bisher erfolgte die Rettung mit dem Verblenden und Durchstreifen der von den Landwirten zum Mähen angemeldeten Wiesen, dies bedeutete jedoch immer einen relativ grossen Personalaufwand.

In diesem Jahr will die Jagdgesellschaft Hubertus Oberrohrdorf, zusammen mit einem Mitglied der Feuerwehr, die Kitzsucharbeiten in den Wiesen mittels einer Drohne bewerkstelligen. Das Fluggerät ist mit einer Wärmebildkamera ausgestattet und kann punktgenau feststellen, wo Rehkitze im Gras liegen. Die Lärmbelästigung wird auf ein Minimum beschränkt, damit sich kein Einwohner davon gestört fühlt. Die gesammelten Daten werden gleich nach der Auswertung gelöscht. Die Privatsphäre der Einwohner wird damit zu jeder Zeit respektiert.

## Veranstaltungskalender Oberrohrdorf

Aufgrund der aktuellen Lage wird nach wie vor kein Veranstaltungskalender aufgeschaltet.

Abgesagte Anlässe werden nicht aufgeführt, da öffentliche Veranstaltungen wie auch Vereinsanlässe aufgrund der Corona-Pandemie nach wie vor verboten sind. Erkundigen Sie sich im Bedarfsfall direkt bei der entsprechenden Organisation bzw. Verein über eine allfällige Durchführung oder Absage.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung ist bis am Mittwoch, 20. Mai 2020 um 16.00 Uhr geöffnet. Anschliessend sind die Büros am Donnerstag, 21. Mai 2020 und Freitag, 22. Mai 2020 geschlossen.

Sie erreichen den **Pikettdienst für Todesfälle** während dieser Zeit über die Telefonnummer der Gemeindeverwaltung (056 485 77 00).

Ab Montag, 25. Mai bedient Sie das Verwaltungspersonal wieder während den üblichen Öffnungszeiten.



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung am Pfingstmontag

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Pfingstmontag, 1. Juni 2020, geschlossen.

Sie erreichen den **Pikettdienst für Todesfälle** über die Telefonnummer der Gemeindeverwaltung (056 485 77 00).

Ab Dienstag, 2. Juni 2020 bedient Sie das Verwaltungspersonal wieder während den üblichen Öffnungszeiten.

## Schwimmbäder füllen Meldung an Brunnenmeister

Um eine einwandfreie Trinkwasserversorgung in Oberrohrdorf gewährleisten zu können, bitten wir Sie, das Füllen von Schwimmbädern dem Brunnenmeister vorgängig mitzuteilen: **Martin Locher, 079 668 49 09**.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Bauverwaltung Oberrohrdorf

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung an Fronleichnam



Die Gemeindeverwaltung ist bis am Mittwoch, 10. Juni 2020, um 16.00 Uhr geöffnet. Anschliessend sind die Büros am Donnerstag, 11. Juni 2020, geschlossen.

Sie erreichen den **Pikettdienst für Todesfälle** während dieser Zeit über die Telefonnummer der Gemeindeverwaltung (056 485 77 00).

Ab Freitag, 12. Juni 2020, bedient Sie das Verwaltungspersonal wieder während den üblichen Öffnungszeiten.

## Gratulationen

**Frau Ella Frey-Burkard** konnte am 12. Mai 2020 ihren **90. Geburtstag** feiern.

**Frau Ruth Hilfiger-Läubli** konnte am 13. Mai 2020 ihren **80. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat gratuliert den Jubilarinnen ganz herzlich zu diesem freudigen Ereignis und wünscht ihnen für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute.

Gemeinderat Oberrohrdorf

## Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28 Fax 056 470 66 75 E-Mail: [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)



### Gemeindeverwaltung wieder offen

Die Gemeindeverwaltung war bis am Freitag, 8. Mai 2020, nur auf telefonische Anfrage hin geöffnet. Seit dem 11. Mai 2020 gelten nun wieder die üblichen Öffnungszeiten, wobei darauf hingewiesen wird, dass die Nebeneingangstüre (über die Treppe zum alten Gemeindehausbau) geschlossen bleibt. Trotzdem wird die Bevölkerung aufgerufen, sich Gedanken zu machen, ob ein Besuch vor Ort notwendig ist oder ob die Angelegenheit nicht auch telefonisch oder via E-Mail erledigt werden kann. Bei einem Identitätskartenantrag oder einer Beglaubigung ist ein persönliches Erscheinen zwingend notwendig, hingegen können Steuererklärungen, Rechnungen usw. in den Briefkasten neben dem Haupteingang geworfen werden.

Sollte ein Schaltergang zwingend notwendig sein, so gelten folgende Verhaltensregeln:

- Abstand halten (gegenüber anderen Kunden und dem Schalterpersonal)
- Die Besprechung ist so kurz wie möglich zu halten

### Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom Juni 2020 ersatzlos abgesagt

Wie der Gemeinderat bereits in der «Berg-Post»-Ausgabe vom 29. April 2020 ausführlich informiert hat, wäre am 3. Juni 2020 die Durchführung der Einwohnergemeindeversammlung geplant gewesen, am 9. Juni 2020 diejenige der Ortsbürgergemein-

de. Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie (Covid-19) wird nochmals darauf hingewiesen, dass beide Versammlungen ersatzlos abgesagt wurden. Die nächste Einwohnergemeindeversammlung findet am Dienstag, 8. Dezember 2020, statt, diejenige der Ortsbürgergemeinde am Mittwoch, 16. Dezember 2020.

### Belagseinbau auf Flur- und Waldstrasse infolge Quellschutzaufgaben

In der Ausgabe der «Berg-Post» vom 23. Oktober 2019 hat der Gemeinderat ein Baugesuch der Einwohnergemeinde Oberrohrdorf für Schutzmassnahmen bei den Grundwasserschutzzonen Ifang, Zizimoos, Haufroos, Obermatte und Ramsig öffentlich ausgeschrieben. Da diese baulichen Schutzmassnahmen ausserhalb des Baugebietes erfolgen, wurde die Zustimmung der kantonalen Abteilung für Baubewilligungen eingeholt, Diese wurde am 9. August 2019 erteilt. Während der öffentlichen Baugesuchauflage sind keine Einwendungen eingereicht worden, weshalb der Gemeinderat am 25. November 2019 die entsprechende Baubewilligung erteilt hat. Aufgrund der immer strenger werdenden Vorschriften zum Schutz der Quellen bzw. des Trinkwassers muss die Gemeinde einige neue Auflagen erfüllen. Eine der Auflage ist, dass von Flurwegen, die durch eine Quellschutzzone führen, kein Strassenabwasser

versickern darf. Es muss sichergestellt sein, dass das Strassenwasser in diesen Bereichen bis ausserhalb der Hauptquellschutzzone geführt wird. Dies bedingt das Einbringen eines Belags in Teilen von Flurstrassen sowie das Erstellen von Randbordüren, damit das Strassenwasser nicht in das talwärts liegende Land fliessen kann.

Weitere Massnahmen werden zu einem späteren Zeitpunkt realisiert, so unter anderem der Erlass von Fahrverboten auf Flurstrassen. Diese Verkehrsbeschränkungen werden separat publiziert.

### Sanierung Steigstrasse (im Bereich zwischen der Badenerstrasse und der Kreuzung Scheidweg) – Auftrag an Ingenieurbüro für die Projektierung erteilt

Im Finanzplan sind im Zusammenhang mit der Werterhaltungsplanung im Jahr 2021 die Sanierung der Werkleitungen und des Strassenbelags in der Steigstrasse im Bereich zwischen der Badenerstrasse und der Kreuzung Scheidweg geplant. Mit der Projektarbeit hat der Gemeinderat – nach Durchführung einer Einladungssubmission – das Büro Steinmann Ingenieure und Planer AG, 5200 Brugg beauftragt. Vorgesehen ist, dass der entsprechende Verpflichtungskredit der Einwohnergemeindeversammlung am 8. Dezember 2020 unterbreitet werden soll.

**Erwachsen werden ist kein Kinderspiel.**

Seit 100 Jahren sind wir da, wenn Kinder uns brauchen. [projuventute.ch](http://projuventute.ch)

**PRO JUVEN TUTE**

# Für *(fast)* alle Drucksachen

- Vierfarbenprospekte
- Zeitschriften
- Blöcke
- Lieferscheine
- Kunden- und Hauszeitungen
- Bildbände
- Briefpapier
- Visitenkarten
- Kuverts
- Festführer



Druckerei Nüssli AG  
Bahnhofstrasse 37  
5507 Mellingen  
Telefon 056 491 13 28  
[druck@reussbote.ch](mailto:druck@reussbote.ch)



## Brücke Auffahrt

Am **Freitag, 22. Mai 2020** (Freitag nach Auffahrt), bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung den ganzen Tag geschlossen. Das Bestattungsamt verfügt über einen Pikettdienst. Die Bevölkerung wird höflich um Verständnis ersucht.

Gemeindeverwaltung Remetschwil

## Verschiebedaten Entsorgung

Bitte beachten Sie folgende Verschiebungen bei den Entsorgungsterminen:

- Kehricht    Donnerstag, 21. Mai (Auffahrt)    auf **Mittwoch, 20. Mai**
- Grüngut    Montag, 1. Juni (Pfungstmontag)    auf **Dienstag, 2. Juni**
- Kehricht    Donnerstag, 11. Juni (Fronleichnam)    auf **Mittwoch, 10. Juni**

Technische Dienste Remetschwil

## Baugesuche

**Baugesuch-Nr.:** 2020/10

**Gesuchsteller:** Nydegger Karlfred  
Rebbergstrasse, Wohlen

**Projektverf.:** Häfeli Roger  
Remetschwil

**Bauvorhaben:** Befristete Umnutzung  
Alte Nähschule und ehemaliges  
Volg-Gebäude in Wohnraum

**Standort:** Grundstück-Nr. 224  
Schulweg

**Baugesuch-Nr.:** 2020/12

**Gesuchsteller:** Wegmann Erich und  
Patrizia, Hauptstrasse,  
Remetschwil

**Projektverf.:** dito

**Bauvorhaben:** Gartenneugestaltung mit  
Stützmauern und Gartenhaus

**Standort:** Grundstück-Nr. 1017  
Hauptstrasse

**Baugesuch-Nr.:** 2020/14

**Gesuchsteller:** Widmer Beat  
Sennhofstrasse, Bellikon

**Projektverf.:** dito

**Bauvorhaben:** Abbruch Gebäude Nr.  
79/Neubau Zweifamilien-  
enhaus mit Tiefgarage  
(neues Projekt)

**Standort:** Grundstück-Nr. 236  
Zopfstrasse

**Baugesuch-Nr.:** 2020/15

**Gesuchsteller:** Krewo Immobilien AG  
Espenhübelstrasse,  
Fislisbach

**Projektverf.:** dito

**Bauvorhaben:** Abbruch Gebäude Nr.  
202 und 203/Neubau  
2 Zweifamilienhäuser mit  
Tiefgarage

**Standort:** Grundstück-Nr. 459/460  
Haldenmättlistrasse

Diese Baugesuche liegen vom **20. Mai 2020 bis 19. Juni 2020** während der ordentlichen Bürostunden in der Gemeindeverwaltung Remetschwil öffentlich zur Einsichtnahme auf. Einwendungen sind während der Auflagefrist schriftlich mit Antrag und Begründung an den Gemeinderat 5453 Remetschwil zu richten.

Der Gemeinderat



krebsliga

Krebs ist es egal,  
wer du bist.  
Uns aber nicht.

Darum helfen wir Betroffenen und Angehörigen,  
mit Krebs zu leben. Indem wir informieren, unterstützen und begleiten.

Hilf uns  
beim  
Helfen.

Mehr auf [krebsliga.ch](http://krebsliga.ch)






www.markus-biland.ch

## Markus Biland AG

5413 Birmenstorf Tel. 056 225 14 15

• Teppiche • Parkett • Bodenbeläge • Vinyl • Kork



## MUSIK EGLOFF

INSTRUMENTE UND MEHR

### MIET-INSTRUMENTE

Landstrasse 52 | 5430 Wettingen | 056 426 72 09 | musik-egloff.ch

# SCHUPPISSEK

## Für Spenglerarbeiten.

Schuppisser AG  
Vorderi Böde 6  
5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 485 88 00



ZEWO  
APPLIKATION  
CERTIFIZIERT

## Ihre Spende bewegt uns!



Helfen verbindet

Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
www.cerebral.ch Spendenkonto: 80-48-4



## Blütengarten

### Lassen Sie sich eine neue Idee einpflanzen.

Soll Ihr Garten ein Augenschmaus werden?  
Gerne planen, realisieren und pflegen wir ihn!  
Unsere Profis beraten Sie unverbindlich.



**Blütengarten AG** Gartengestaltung  
Rudolfstetten, 056 641 24 70, www.bluetengarten.ch

## Erfahrene, mediale Kartenlegerin

Kallisophische Lebensberatung  
Lenormand Kurse  
Rufen Sie unverbindlich an  
**079 895 98 99**  
oder per Mail [find.live@gmx.ch](mailto:find.live@gmx.ch)  
**Wiltruud Kaufmann**

## Die optimale Pflege für Ihre Lieblingsstücke

Wir reinigen und pflegen Ihre wertvollen Kleidungsstücke dank modernsten Maschinen schonend und gründlich.



**PAPETERIE CALMART**

www.calmart.ch  
Badenerstrasse 1 5442 Fislisbach

Hemden • Anzüge • Blazer • Damen- und Abendkleider  
Lederhosen • Dirndl • Duvets • Bettüberzüge • Teppiche • Leder



## HAIRTEAM NOTTER

Ringstrasse 3 • 5452 Oberrohrdorf

**Wir sind bereit!** Als Mitglied von CoiffureSuisse erfüllen wir alle Hygiene-Anforderungen: Mund- und Gesichtsschutz, Desinfektion, Einweg-Frisiermäntel sowie die Abstandregeln: Jeder 2. Bedienungsstuhl bleibt frei.

**Gratis Mundschutz an unsere Kundschaft**

Besuchen Sie uns unter: [www.hairteam.ch](http://www.hairteam.ch) • Tel.: 056 496 25 08



### Herzliche Gratulation

Agnes Wettstein, Birkenhof, durfte am 5. Mai 2020 ihren 85. Geburtstag feiern. Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin herzlich und wünscht ihr alles gute und gute Gesundheit.

### Herzlich willkommen



Am 1. Mai 2020 hat Daniel Hagenbuch seine neue Arbeitsstelle als Mitarbeiter bei den Technischen Diensten Remetschwil begonnen. Der Gemeinderat heisst Daniel Hagenbuch herzlich im Gemeindeteam willkommen.

### Externe Rechnungsprüfung

Die Hüsser Gmür + Partner AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Baden-Dättwil, hat Ende März eine umfassende Prüfung der Jahresrechnung 2019 vorgenommen.

Dem Abschlussbericht konnte entnommen werden, dass sich die Buchhaltung in einem einwandfreien Zustand präsentiert und den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften entspricht. Der Leiterin Finanzen, Eve Adam, sei an dieser Stelle für ihre ausgezeichnete Arbeit der beste Dank ausgesprochen.

### Auftrag

Die Gemeinde erteilte folgenden Auftrag:

- Behebung von Mängeln bei den Elektroinstallationen beim Feuerwehrgebäude Busslingen an die Firma Elektro Wettstein

### Zählung der leerstehenden Wohnungen vom 1. Juni 2020

Das Bundesamt für Statistik hat die alljährlich durchzuführende Leerwohnungszählung auf den 1. Juni 2020 angesetzt. Die Hauseigentümer werden gebeten, leerstehende Wohnungen und Häuser (Stichtag

1. Juni 2020) bis am 4. Juni 2020 der Abteilung Einwohnerdienste (Tel. 056 485 84 02 oder [gemeindekanzlei@remetschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@remetschwil.ch)) zu melden.

### Ruhezeiten

Für die begonnene «Rasenmähersaison» ruft der Gemeinderat die geltenden Ruhezeiten in Erinnerung. Gemäss Polizeireglement sind in Wohngebieten werktags von 12 bis 13 Uhr und von 20 bis 07 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen das Rasenmähen mit Motormähern und Arbeiten mit lärmigen Maschinen im Freien verboten. Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung für das Einhalten dieser Ruhezeiten.

### Baubewilligung

Die Gemeinde erteilte folgende Baubewilligung:

- Walter Meier, Hägelerstrasse, für eine teilweise Verglasung des Sitzplatzes



# Mama, ich habe im Ferienhort eine neue Freundin.

Menschen mit Behinderungen können sich  
Ferien und Freizeitaktivitäten oft nicht leisten.

Jetzt spenden. [denkanmich.ch](http://denkanmich.ch)

SRF Schweizer Radio  
und Fernsehen  
Die Solidaritätsstiftung  
des SRF



IBAN CH91 0900 0000 4000 1855 4

**MÄGENWIL**  
**EICHELBERGER AG**  
 CARROSSERIE & SPRITZWERK

**Carrosserie plus**  
**carrosserie suisse**  
 FCR USC VSCI

Unfallinstandstellung	Spot-Repair / Alternativreparaturen
Glasreparatur	Aufbereitung / Polieren
Hagel- / Parkschaden	Restaurationen
Kunststoffreparaturen	Service/ Klima/ Pneu/ Bremsen/ MFK
Schadenmanagement	Ersatzwagen



W.Eichelberger AG  
 Baumgartenstrasse 7  
 5506 Mägenwil

Tel. 062/ 896 26 26  
 info@eichelberger-ag.ch  
 www.eichelberger-ag.ch

**Innenausbau**  
 Individuelle Schreinerarbeiten  
 auch in Massivholz

**Haustüren**      **Schränke und  
 Büchergestelle**

**Parkett**              **Renovationen**

**HUSER**      **Prompter  
 Reparaturservice**      **Küchen**

SCHREINEREI - WAGNEREI  
 5443 NIEDERROHRDORF

Leitern in Holz und Metall

Tel. 056 496 15 59    Fax 056 496 61 09    www.huserholz.ch

*Ihr Renovations-Fachmann*

**KELLER AG**  
 Malergeschäft Stetten  
 malt · spritzt · tapeziert

▶ **Braucht Ihre Fassade einen  
 frischen Look?**

Grabenmattstrasse 1    5608 Stetten    Fon 056 496 16 45  
 www.maler-keller.ch    info@maler-keller.ch

**Ohne gute Typografie kann  
 gute Gestaltung nicht gelingen.**

Deshalb gestalten wir mit viel Freude und fundiertem  
 Fachwissen Ihre wertvollen Printprodukte. Damit erzielt  
 Ihr visueller Auftritt garantiert die nötige Aufmerksamkeit.

**DRUCKEREI**  
**NÜSSLI**  
 Reussbote

... Ihr guter Drucksachengestalter!

Bahnhofstrasse 37 · 5507 Mellingen · Telefon 056 491 13 28 · www.reussbote.ch

**Zahnprothesen-Reparaturen**



**Zahntechnik Racheter**  
 Bahnhofstrasse 50    5507 Mellingen  
 Tel. 056 491 05 28

**Output** • Kreativ  
 • Produktiv

5452 Oberrohrdorf    056 496 39 26  
 www.druckatelier-braem.ch

Inserieren bringt Erfolg

Erfahrene, exakte und zuverlässige  
**Raumpflegerin**  
 hat ab sofort oder nach Vereinbarung,  
 jeweils Dienstag- und Freitagmorgen für  
 3 Stunden freie Kapazität.  
 Im Raum Niederrohrdorf und Oberrohr-  
 dorf. Gute Referenzen. Auto vorhanden.  
 Kontaktaufnahme nach 18 Uhr unter  
**056 535 44 02**

**Elektroberatungs- und  
 Dienstleistungszentrum**

**BÄNZIGER + ZOLLINGER GMBH**

**Ihr Partner für Elektrokontrollen und Beratungen**

<b>8953 Dietikon</b>	Tel. 043 322 58 88
<b>5507 Mellingen AG</b>	Tel. 056 491 43 55
<b>5610 Wohlen AG</b>	Tel. 056 470 60 13
<b>5620 Bremgarten</b>	Tel. 056 633 89 03
<b>5442 Fislisbach</b>	Tel. 056 491 43 55

**Vertrauens-Partner für:**  
 Thermographie  
 Lastmessungen/Netzqualität  
 Beratungen  
 Firmenschulungen  
 Messkurse für Sicherheitsberater  
 LAP Vorbereitungskurse  
 Reinigen von Elektroschaltschränken  
 Geräteprüfungen nach DIN 701-702



**Seit 18 Jahren Qualität + Sicherheit in Ihrer Region**

**Gesucht in unser Team: Elektrosicherheitsberater**

